

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1937)

**Heft:** 9

**Artikel:** Fête des Vendanges sur les rives du lac de Zurich

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-778113>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Fumeurs, attention aux couronnes!*



Pedroni 1 couronne



Pedroni 2 couronnes

Pourquoi ne pas essayer une fois ces deux excellents Brissagos Pedroni? Ils ne coûtent que 15 cts la pièce, mais ont un arôme unique, car ils sont faits des plus fins tabacs des meilleures récoltes, soigneusement mélangés.

**Pedroni**

Un bon goût jusqu'au bout

Seuls Fabricants:  
S. A. RODOLFO PEDRONI, Chiasso

## Ludw. von Roll'schen Eisenwerke Gerlafingen

Werke in  
Gerlafingen, Klus, Choindez, Rondez, Bern, Olten

Walzwerke • Schmiede • Giessereien • Elektrostahlwerk • Mech. Werkstätten



Seilbahn Davos-Parsonn

**Eisenbahnmaterial:** Schienenbefestigungsmittel, Weichen und Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen, Hebestöcke, Achsverkenapparate

**Förderwinden für Materialtransporte** auf starkem Gefälle

**Bergbahnen:** Zahnstangenoberbau verschiedener Systeme, vollständige Seilbahnen (bis heute 128 Seilbahnen geliefert)

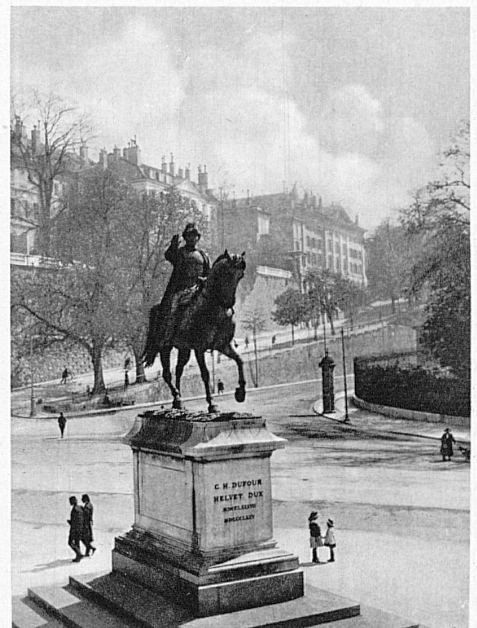
**Installationsmaterial für elektrische Freileitungen • Krane aller Art und Verladeanlagen • Baumaschinen • Transportanlagen • Schützen für Stauwehre und Turbinenanlagen**

## Winzerfest in Neuenstadt

Wie jedes Jahr, feiert Neuenstadt am Bielersee auch diesen Herbst, und zwar am 26. September, ein Winzerfest. Hier, wo die deutsch-französische Sprachgrenze durch die Rebberge läuft, wo der Wein die herbe Ländlichkeit eines alemannischen Tropfens mit der weltmännischen Spritzigkeit eines welschen « Cru » vereinigt, erhält auch das Fest der Reben seinen ganz besondern Charme.

## Fête des Vendanges sur les rives du lac de Zurich

Sur les pentes ensoleillées de la rive droite du lac de Zurich croit une vigne dont les meilleurs crus font les délices des connaisseurs. En son honneur, le grand village de Stäfa organise chaque année une Fête d'automne avec festival représenté en plein air juste au bord du lac. Le festival de 1937 « Jadis et aujourd'hui » sera donné l'après-midi des 26 septembre, 3 et 10 octobre. Après les représentations, le cortège des vendanges parcourra la localité.



## 150<sup>e</sup> anniversaire de la naissance du Général Dufour

Genève s'apprête à commémorer dignement cette date, honorant ainsi un des hommes de notre pays qui a le plus contribué à son renom et à son bonheur. Le 15 septembre, date anniversaire, la population genevoise et confédérée rendra un hommage simple et émouvant, en s'assemblant à 20.15 h. au pied de la statue équestre qui s'élève sur la Place Neuve. Des couronnes, venues de tous les groupements, autorités — et ils sont nombreux — auxquels Dufour avait consacré sa vie, seront déposées solennellement tandis que la « Masse chorale patriotique » chantera des airs patriotiques, en particulier le « Roulez tambours ».

La manifestation principale, à laquelle seront conviées les hautes autorités de notre pays, aura lieu le dimanche 7 novembre, au Parc Mon-Repos. Elle coïncidera avec la cérémonie annuelle à la mémoire des Soldats de Genève morts au service de la patrie.

Toute demande de renseignements au sujet de cette commémoration doit être adressée à M. le capitaine A.-E. Roussy, Pré-Naville 1, Genève.

## Banque cantonale du Valais - Sion

Capital et réserves: Fr. 9,113,000

Garantie de l'Etat du Valais

Traite toutes opérations de banque

